

• Descrizione
• Description

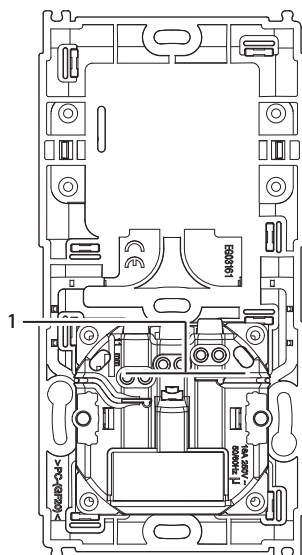
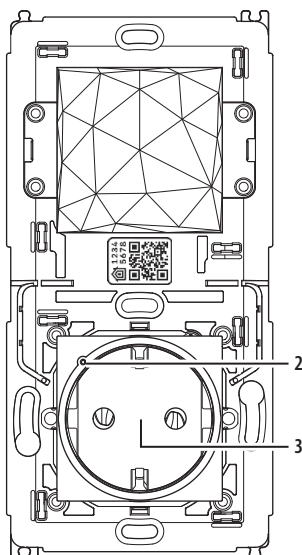
• Description
• Beschreibung

• Description
• Beschrijving

• Descrição

• الوصف

N/NT/L4501C – YD/YG/YW4501C



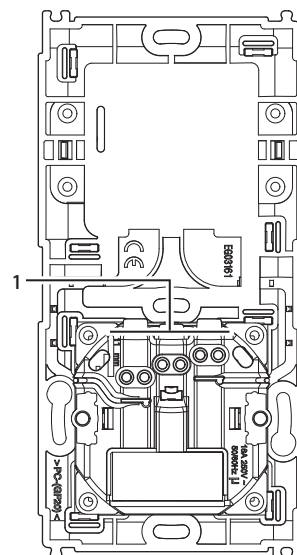
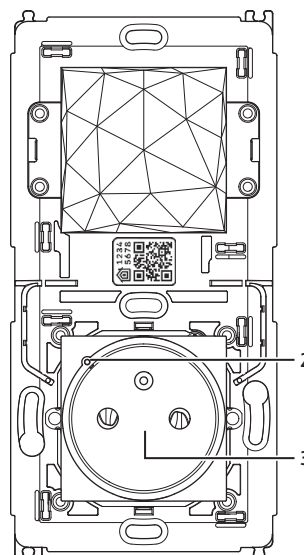
1. Morsetti di collegamento
2. Led segnalazione
3. Presa connessa 16 A
Protezione integrata aggiuntiva in caso di sovraccarichi maggiori di 16 A

1. Connection clamps
2. Notification LED
3. 16 A connected socket outlet
Extra built-in protection in the event of overloads of more than 16 A

1. Bornes de conexión
2. LED de señal
3. Toma conectada 16 A
Protección integrada adicional en caso de sobrecargas superiores a 16 A

1. Aansluitklemmen
2. Signalering met led
3. 16 A verbonden stopcontact
Extra geïntegreerde beveiliging voor overbelastingen van meer dan 16 A.

N/NT/L4502C – YD/YG/YW4502C

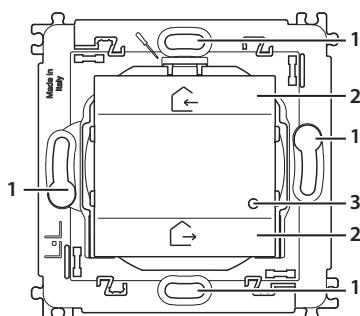


1. Bornes de branchement
2. Voyant de signal
3. Prise connectée 16 A
Protection intégrée supplémentaire en cas de surcharges supérieures à 16 A

1. Anschlussklemmen
2. Meldeleuchte
3. 16 A Buchse verbunden
Zusätzlicher integrierter Schutz gegen Überlastungen von mehr als 16 A

1. Bornes de conexão
2. LED de sinalização
3. Tomada conectada 16 A
Proteção integrada adicional em caso de sobrecargas superiores a 16 A

1. أطراف التوصيل
2. مؤشر ليد للتنبيه
3. مقبس متصل 16 أمبير
حماية إضافية متكاملة في حالة زيادة التحميل عن 16 أمبير

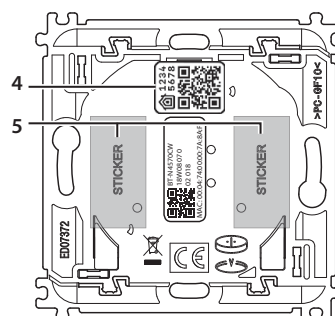


1. Fori di fissaggio (interasse 60 mm)
2. Pulsante di comando
3. Led segnalazione
4. Codice per HomeKit
5. Adesivi riposizionabili

1. Fixing holes (centre distance 60 mm)
2. Control pushbutton
3. Notification LED
4. HomeKit code
5. Removable stickers

1. Agujeros de fijación (distancia entre ejes 60 mm)
2. Pulsador de mando
3. LED de señal
4. Código para HomeKit
5. Adhesivos reposicionables

1. Bevestigingsgaten (tussenafstand 60 mm)
2. Bedieningsknop
3. Signalering met led
4. Code voor HomeKit
5. Verplaatsbare stickers



1. Trous de fixation (entraxe 60 mm)
2. Bouton de commande
3. Voyant LED
4. Code HomeKit
5. Adhésifs repositionnables

1. Befestigungslöcher (Zwischenabstand 60 mm)
2. Steuertaste
3. Meldeleuchte
4. HomeKit-Code
5. Wiederpositionierbare Klebestreifen

1. Furos de fixação (distância entre eixos de 60 mm)
2. Botão de comando
3. LED de sinalização
4. Código para HomeKit
5. Adesivos reposicionáveis

1. ثقب تثبيت (المسافة بين المحاورين 60 ملم)
2. زر التحكم
3. مؤشر ليد للتنبيه
4. كود "HomeKit"
5. لاصق قابل لإعادة الوضع

• Configurazione
• Configuration

• Configuration
• Konfiguration

• Configuración
• Configuratie

• Configuração

• الإعداد

- Per la configurazione e l'installazione del dispositivo e per qualsiasi altra informazione, fare riferimento alla App o alla documentazione scaricabile dal sito:
 - For device configuration and installation and for any other information, refer to the App or documentation that can be downloaded from the website:
- Pour la configuration et l'installation du dispositif et pour toute autre information, faire référence à l'App ou à la documentation téléchargeable en se rendant sur le site:
 - Für die Konfiguration und Installation des Geräts und alle anderen Informationen siehe die App oder die von der Website herunterladbare Dokumentation:
- Para la configuración e instalación del dispositivo y para cualquier otra información, consultar la App o la documentación que puede descargarse en el sitio:
 - Raadpleeg de app of de documentatie die van de website gedownload kan worden voor de configuratie en installatie van het apparaat:
- Para a configuração e instalação do dispositivo e para quaisquer outras informações, consulte a App ou a documentação que pode ser descarregada do sítio:
 - لتهيئة وتنصيب الجهاز ولأي معلومات أخرى، يُرجى الرجوع إلى التطبيق أو إلى الوثائق التي يمكن تنزيلها من الموقع:



www.homesystems-legrandgroup.com

Download App



Home + Control

- ANDROID: richiede Android 5.0 o successivo con accesso a Google Play
 - ANDROID: requires Android 5.0 or later with access to Google Play
- ANDROID: nécessite Android 5.0 ou suivant avec accès à Google Play
- ANDROID: erfordert Android 5.0 oder höher mit Zugriff auf Google Play
- ANDROID: requiere Android 5.0 o sucesivo con acceso a Google Play
- ANDROID: vereist Android 5.0 of hoger met toegang tot Google Play
- ANDROID: requer Android 5.0 ou posterior com acesso a Google Play

• ANDROID: يتطلب نظام أندرويد 5.0 وما يليه مع اتصال بمنزلة جوجل بلاي



- iOS: richiede un iPhone con iOS 12.0 o successivo.
 - iOS: requires an iPhone with iOS 12.0 or later
- iOS: nécessite un iPhone avec iOS 12.0 ou suivant
- iOS: erfordert ein iPhone mit iOS 12.0 oder höher
- iOS: requiere el uso de un iPhone con iOS 12.0 o sucesivo
 - iOS: vereist een iPhone met iOS 12.0 of hoger
- iOS: requer um iPhone com iOS 12.0 ou posterior

• iOS: يتطلب جهاز iPhone مزود بنظام iOS 12.0 أو أحدث.



• Montaggio
• Mounting

• Montage
• Montage

• Montaje
• Montage

• Montagem

• التركيب



- Posizionare il dispositivo in una posizione con buona copertura del segnale Wi-Fi del router.
 - Place the device in a position with good Wi-Fi router signal reception.
- Placer le dispositif dans une position avec une bonne couverture du signal Wi-Fi du routeur.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort mit guter Wi-Fi-Signalabdeckung Ihres Routers auf.

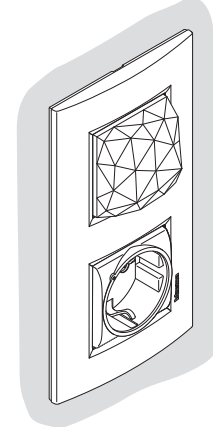
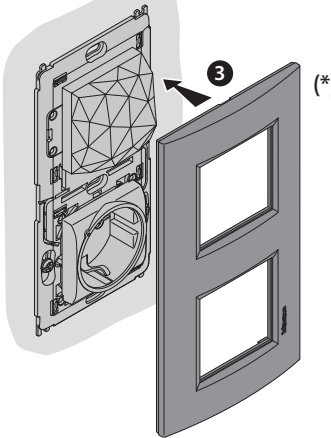
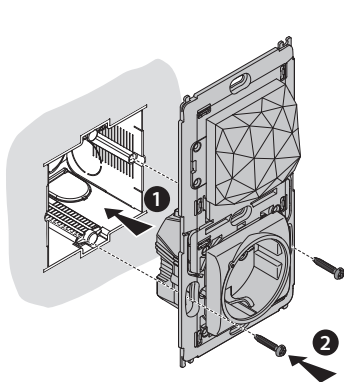
- Togliere tensione dall'interruttore generale. L'azionamento da remoto può causare danni a persone o cose.
 - Cut the power at the general circuit breaker. Remote operation may cause damage to people or property.
- Coupez le courant au disjoncteur général. L'actionnement à distance peut causer des dommages corporels ou matériels.
- Den Hauptschalter stromlos machen. Die Betätigung von fern kann Personen- oder Sachschäden verursachen.

- Posicionar el equipo en una posición con una buena cobertura de la señal Wi-Fi del enrutador.
 - Plaats het apparaat op een plek waar het wifi-sigitaal van de router goed wordt ontvangen.
- Posicionar o dispositivo numa posição com boa cobertura do sinal Wi-Fi do roteador.

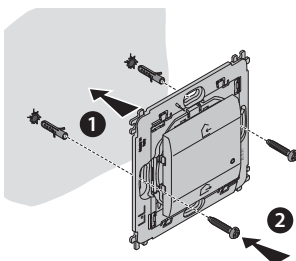
• ضع الجهاز في مكان به تغطية إشارة واي فاي جيدة للموجه (راوتر)

- Quitar tensión al interruptor general. El accionamiento a distancia puede causar daños a personas o cosas.
 - Verwijder de spanning van de hoofdschakelaar. De aansturing op afstand kan persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaken.
- Desligar a tensão do interruptor geral. O acionamento à distância pode causar danos às pessoas ou aos bens.

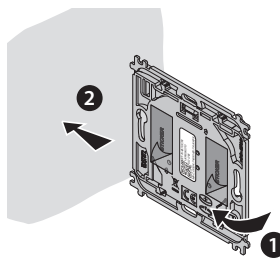
• افصل التيار من الفاعل العمومي. يمكن أن يتسبب التشغيل عن بعد في حدوث أضرار للأشخاص والأشياء.



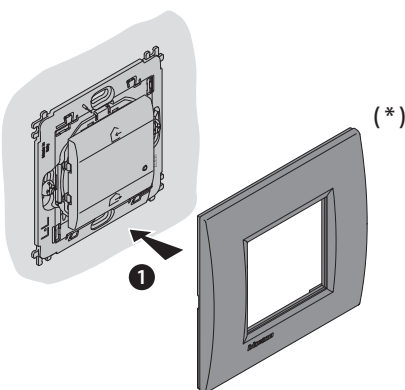
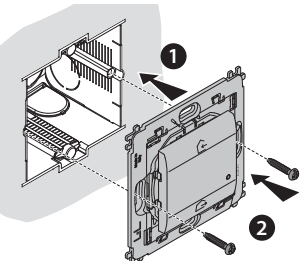
- A muro
- On the wall
- Mural
- Wandmontage
- Mural
- Aan de wand
- Na parede
- على الجدار



- Con adesivo riposizionabile
- With removable sticker
- Avec adhésif repositionnable
- Mit wiederpositionierbare Klebestreifen
- Con adhesivo repositionable
- Met verplaatsbare sticker
- Com adesivo repositionável
- مع لاصق قابل لإعادة الوضع



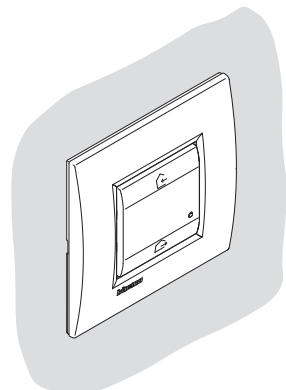
- Con scatola 502E
- With 502E box
- Avec boîte 502E
- Mit Dose 502E
- Con caja 502E
- Met doos 502E
- Com caixa 502E
- باستخدام علبة 502E



(*)



- Il dispositivo NON è compatibile con le placche serie LIVINGLIGHT AIR.
- The device is NOT compatible with the LIVINGLIGHT AIR cover plates.
- Le dispositif N'EST PAS compatible avec les plaques de la série LIVINGLIGHT AIR.
- Das Gerät ist NICHT mit den Platten der Serie LIVINGLIGHT AIR kompatibel.
- El equipo NO es compatible con las placas serie LIVINGLIGHT AIR.
- Het apparaat is NIET compatibel met platen uit de serie LIVINGLIGHT AIR.
- O dispositivo NÃO é compatível com as placas da série LIVINGLIGHT AIR.
- هذا الجهاز غير متوافق مع أغشية مجموعة LIVINGLIGHT AIR.



- (*) • Da acquistare separatamente
- To be purchased separately

- À acheter séparément
- Getrennt zu erwerben

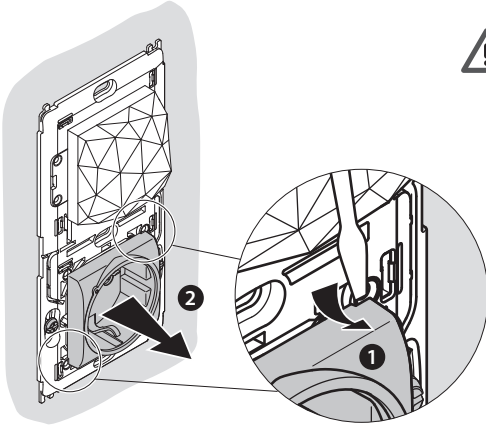
- Comprar por separado
- Apart kopen

- A adquirir separadamente
- يجب شراؤها على حدة

- Reset dati Wifi e dati HomeKit
- Reset of Wifi data and HomeKit data
- Réinitialisation des données Wi-Fi et des données

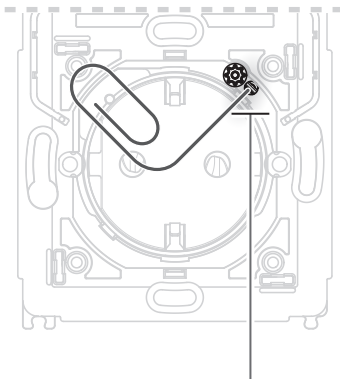
- HomeKit
- Wifi- und HomeKit-Daten zurücksetzen
- Reset datos Wifi y datos HomeKit

- Reset wifi-gegevens en HomeKit-gegevens
- Reset dados Wifi e dados HomeKit
- إعادة تعيين بيانات الواي فاي وبيانات الحزمة المنزلية (HomeKit)



- Questa procedura dissocia completamente il dispositivo da HomeKit e lo disconnette dalla rete wi-fi. Non ha nessun effetto sull'associazione dei dispositivi sull'impianto che rimangono connessi tra di loro.
- This procedure completely dissociates the device from HomeKit and disconnect it from Wi-Fi network. It has no effect on the association of the devices on the system that remain connected to each other.
- Cette procédure dissocie complètement le dispositif de HomeKit et le déconnecte du réseau Wi-Fi. Elle n'a aucun effet sur l'association des dispositifs présents sur l'installation qui restent connectées les uns aux autres.
- Dieser Vorgang trennt das Gerät vollständig vom HomeKit und vom Wi-Fi-Netz. Dies hat keinen Einfluss auf die Zuordnung der Geräte auf dem System, die miteinander verbunden bleiben.
- Este procedimento desasocia completamente el dispositivo de HomeKit y lo desconecta de la red Wi-Fi. No afecta a la asociación de los dispositivos en la instalación, que permanecen conectados entre sí.
- Deze procedure koppelt het apparaat volledig los van HomeKit en van het wifi-netwerk. Deze procedure heeft echter geen enkele uitwerking op de koppeling van de apparaten in de installatie. Deze blijven onderling verbonden.
- Este procedimento exclui totalmente o dispositivo do de HomeKit e desconecta-o da rede Wi-Fi. Não tem nenhum efeito sobre a associação dos dispositivos no sistema que permanecem conectados entre eles.

• يفصل هذا الإجراء الجهاز بالكامل عن الحزمة المنزلية وعن شبكة الواي فاي. ليس له أي تأثير على اقتران الأجهزة بالنظام التي تظل متصلة ببعضها البعض.



- Non eseguire mai il reset del comando wireless Master Entra / Esci L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW.
- Never reset the In/Out Master wireless control L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW.
- Ne jamais effectuer le reset de la commande sans fil Master Entrée / Sortie L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW.
- Setzen Sie die wireless Steuerung Master Enter / Exit L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW niemals zurück.
- No efectuar nunca el reset del mando inalámbrico Master Entrar / Salir L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW.
- De wireless-bediening Master In/Out L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW mag nooit gereset worden.
- Nunca efetuar o reset do comando wireless Master Entrar / Sair L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW.

• تنبيه: لا تقم أبداً بتنفيذ إعادة ضبط أمر الشبكة اللاسلكية Master في الدخول/الخروج L/N/NT4570CW - YD/YG/YW4570CW

- Premere e mantenere premuto il pulsante reset  fino a quando lampeggia rosso. A questo punto rilascia. Il reset è eseguito.
- Press and hold down the reset pushbutton  until it flashes red. Now release. The reset has been done.
- Appuyer sur le bouton de reset  et le maintenir enfoncé jusqu'au clignotement rouge. Ensuite relâcher. Le reset est effectué.
- Drücken die Taste Reset  und halten Sie sie gedrückt bis sie rot blinkt. Dann die Taste loslassen. Reset durchgeführt.
- Presionar sin soltar el botón reset  hasta que parpadee en color rojo. Entonces soltar. El reset se ha efectuado.
- Houd de resetknop  ingedrukt tot de led rood begint te knipperen. Laat de knop nu los. De reset is verricht.
- Carregar e manter carregado o botão  até piscar a vermelho. Nesta altura soltar. O reset foi efetuado.

• اضغط واستمر في الضغط على زر إعادة الضبط  إلى أن يومض المؤشر باللون الأحمر. عند هذه اللحظة اترك الزر. تم تنفيذ إعادة الضبط.

- La pressione involontaria breve del pulsante reset, avvia l'associazione (LED verdi accesi di tutti gli altri dispositivi dell'impianto). Premere brevemente e contemporaneamente i due tasti del comando L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW Master per terminarla.
- A short accidental pressure of the reset pushbutton, starts the association (the green LEDs of all the other system devices are ON). Press quickly and at the same time the two keys of the L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW Master control to end it.
- Une brève pression involontaire sur le bouton de reset active l'association (voyants verts de tous les autres dispositifs de l'installation allumés). Appuyer brièvement et simultanément sur les deux touches de la commande L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW Master pour la terminer.
- Durch den kurzen versehentlichen Druck der Reset-Taste wird die Zuordnung gestartet (grüne LED leuchtet an allen anderen Geräten der Anlage). Drücken Sie kurz und gleichzeitig die beiden Tasten der Master-Steuerung L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW, um sie zu beenden.
- La presión involuntaria breve del botón reset acciona la asociación (LEDs verdes encendidos en todos los otros equipos del sistema). Presionar al mismo tiempo brevemente los dos botones del mando L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW Master para acabar la asociación.
- Wanneer de resetknop per ongeluk kort ingedrukt wordt, wordt de koppeling gestart (de groene leds van alle andere apparaten van de installatie branden). Druk de twee toetsen van de bediening L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW Master tegelijkertijd kort in om de procedure af te ronden.
- A pressão involuntária breve do botão Reset, inicia a associação (LED verdes acesos de todos os outros dispositivos do equipamento). Carregar brevemente e em simultâneo nas duas teclas do comando L/N/NT4570CW – YD/YG/YW4570CW Master para terminá-la.

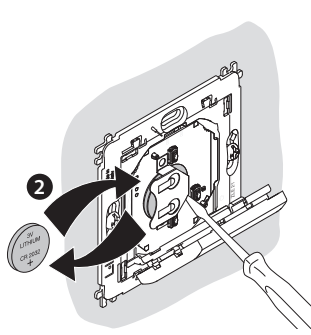
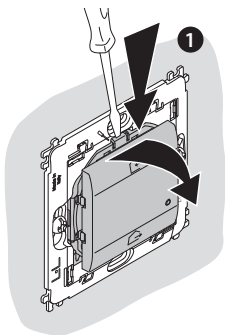
• يؤدي الضغط غير المقصود لمدة وجيزة على زر إعادة الضبط. إلى بدء عملية الاقتران (مؤشرات الليد الخضراء الخاصة بجميع الأجهزة الأخرى للمنظومة مُشغلة). اضغط لمدة وجيزة وبالتزامن على زرّي الأمر L/N/NT4570CW - YD/YG/YW4570CW Master لإنهائها.

- Sostituzione della batteria
- Battery replacement

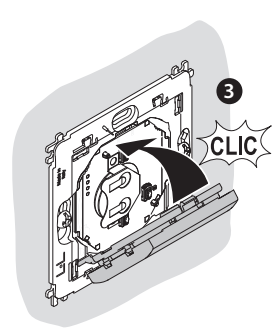
- Remplacement de la pile
- Batterie auswechseln

- Sustitución de la batería
- Vervanging van de batterij

- Substituição da bateria
- استبدال البطارية



- Batteria Lithium CR 2032 3 V
- Lithium battery CR 2032 3 V
- Pile Lithium CR 2032 3 V
- Lithium-Batterie CR 2032 3V
- Batería de litio CR 2032 3 V
- Lithiumbatterij CR 2032 3 V
- Bateria de Lítio CR 2032 3 V
- بطارية ليثيوم CR 2032 3 فولت



- Lo smaltimento delle batterie esauste deve essere effettuato nel rispetto delle leggi vigenti.
- Flat batteries must be disposed of respecting the laws in force.
- L'élimination des batteries usées doit s'effectuer dans le respect de la réglementation en vigueur.
- Die erschöpften Batterien müssen gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden.

- La eliminación de las baterías gastadas se ha de efectuar en cumplimiento de las leyes vigentes.
- Uitgeputte batterijen moeten verwijderd worden in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.
- O descarte das baterias esgotadas deverá ser feito atendo-se rigorosamente às leis vigentes.
- يجب التخلص من البطاريات الفارغة وفقاً للقوانين المعمول بها.

• Caratteristiche tecniche

• Technical features

• Caractéristiques techniques

• Technische Daten

• Características técnicas

• Technische eigenschappen

• Características técnicas

المواصفات الفنية

- Per comandare questo accessorio abilitato per HomeKit, automaticamente e lontano da casa, è richiesto un HomePod, un TV Apple con tv iOS 10.0 o successivo o un iPad con iOS 10.0 o successivo impostato come hub di casa.
- *Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires, a HomePod, an Apple TV with tv iOS 10.0 or later or an iPad with iOS 10.0 or later set up as a home hub.*
- Pour commander cet accessoire, prévu pour HomeKit, automatiquement ou loin de chez soi, un HomePod, un TV Apple avec tv iOS 10.0 ou suivant est nécessaire ou un iPad avec iOS 10.0 ou suivant, configuré comme hub d'habitation.
- *Um dieses HomeKit-fähige Zubehör automatisch und unterwegs zu steuern, benötigen Sie einen HomePod, einen Apple TV mit iOS 10.0 oder höher, ein iPad mit iOS 10.0 oder höher als Heim-Hub.*
- I vostri prodotti sono compatibili con HomeKit Apple per il controllo della vostra casa connessa. E' possibile, ad esempio, controllare i prodotti da iPhone, iPad o iPod Touch tramite voce con l'assistente vocale Siri.
- *Your products are compatible with Apple HomeKit for the control of your connected home. It is for example possible to control the products with an iPhone, iPad, iPod Touch using the Siri voice assistant.*
- Vos produits sont compatibles avec HomeKit Apple pour le contrôle de votre habitation connectée. Il est par exemple possible de contrôler les produits depuis un iPhone, un iPad ou un iPod Touch par la voix avec l'assistant vocal Siri.
- *Ihre Produkte sind kompatibel mit HomeKit Apple zur Steuerung Ihres verbundenen Hauses. So können Sie beispielsweise Produkte von Ihrem iPhone, iPad oder iPod Touch mit dem Siri-Sprachassistenten steuern.*
- L'uso del logo Works with Apple HomeKit significa che un accessorio elettronico è stato progettato per connettersi specificamente a iPod touch, iPhone o iPad, ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazione Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità con gli standard di sicurezza e normativi.
- *Use of the Works with Apple HomeKit logo means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod touch, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.*
- L'utilisation du logo Works with Apple HomeKit signifie qu'un accessoire électronique est conçu pour se connecter spécifiquement à iPod touch, iPhone ou iPad, et qu'il a été certifié par le développeur pour satisfaire les standards de performance Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement du dispositif ni de sa conformité aux standards de sécurité et aux dispositions des normes en vigueur.
- *Die Verwendung des Logos Works with Apple HomeKit bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für den Anschluss an den iPod touch, das iPhone oder das iPad entwickelt wurde und vom Entwickler nach den Apple Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und Regelungsstandards.*



- iPhone, iPod e iPad sono marchi registrati di Apple Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. HomeKit è un marchio registrato di Apple Inc. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. Android, Google, Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati di Google LLC.
- *iPhone, iPod and iPad are registered trademarks of Apple Inc, registered in the US and other countries. HomeKit is a trademark of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc. Google, Google Play, Android, and related marks and logos are trademarks of Google LLC.*
- iPhone, iPod et iPad sont des marques déposées d'Apple Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. HomeKit est une marque déposée d'Apple Inc. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Android, Google, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC.
- *iPhone, iPod und iPad sind eingetragene Marken der Apple Inc. und in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert. HomeKit ist eine eingetragene Marke der Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Android, Google, Google Play und das Logo Google Play sind eingetragene Marken von Google LLC.*



- **Attenzione:** Codice unico d'installazione HomeKit Apple da conservare. HomeKit Apple: Durante l'installazione dell'app mobile iOS, verrà richiesto questo codice.
- **Warning:** Unique Apple HomeKit installation code to be stored somewhere safe. Apple HomeKit: The user will be asked for this code during the installation of the iOS mobile app.
- **Attention :** code unique d'installation HomeKit Apple à conserver. HomeKit Apple : lors de l'installation de l'application mobile iOS, ce code est demandé.
- **Achtung:** Einzigartiger Apple HomeKit Installationscode zum Aufbewahren. HomeKit Apple: Während der Installation der iOS mobile App werden Sie

- Para accionar este accesorio habilitado para HomeKit, automáticamente y lejos de casa, se requiere un HomePod, una TV Apple con tv iOS 10.0 o sucesivo o un iPad con iOS 10.0 o sucesivo, programado como hub de casa.
- *Voor de automatische besturing of besturing buitenshuis van dit accessoire is een HomePod, een TV Apple met tv iOS 10.0 of hoger of een iPad met iOS 10.0 of hoger die als hub in huis ingesteld is, vereist.*
- Para comandar este acessório habilitado para HomeKit, automaticamente e longe de casa, é necessário UM HomePod, uma TV Apple com tv iOS 10.0 ou posterior ou um iPad com iOS 10.0 ou posterior definido como hub (terminal) de casa.
- *من أجل التحكم بهذا المُلتحق المُجهز من أجل الحزمة المنزلية HomeKit، تلقائياً وبعيداً عن المنزل، يُطلب هوم بود أو تلفاز آبل مزود بنظام تلفاز iOS 10.0 أو ما يليه أو أي باد بنظام iOS 10.0 أو ما يليه مُعد كمكون منزلي.*
- Sus productos con compatibles con HomeKit Apple para el control de su casa conectada. Por ejemplo, se pueden controlar los productos con un iPhone, iPad o iPod Touch mediante la voz con la asistente vocal Siri.
- *Uw producten zijn compatibel met HomeKit Apple voor de besturing van uw verbonden woning. Zo kunt u, bijvoorbeeld, de producten met uw stem controleren met iPhone, iPad of iPod en de spraakassistent Siri.*
- Os seus produtos são compatíveis com HomeKit Apple para o controlo da sua casa conectada. É possível, por exemplo, controlar os produtos desde iPhone, iPad ou iPod Touch por meio de voz com a assistente de voz Siri.
- *مُنتجاتكم متوافقة مع حزمة آبل المنزلية من أجل التحكم بمنزلكم المُتصل. يمكن، على سبيل المثال، التحكم بمنتجات الآي فون، الآي باد، أو الآي بود باللمس بواسطة الصوت من خلال خاصية الدعم الصوتي لسيري.*

- El uso del logotipo Works with Apple HomeKit significa que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente a iPod touch, iPhone o iPad, respectivamente, y que ha sido certificado por el desarrollador para cumplir los estándares de prestaciones Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su conformidad con los estándares de seguridad y normativos.
- *Het gebruik van het logo Works with Apple HomeKit betekent dat een elektronisch accessoire ontworpen is om zich specifiek te verbinden met een iPod touch, iPhone of iPad en dat de ontwikkelaar ervan certificeert dat het aan de prestatie-eisen van Apple voldoet. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de overeenstemming ervan met de veiligheidsnormen en wettelijke voorschriften.*
- O uso do logotipo Works with Apple HomeKit significa que um acessório eletrônico foi concebido para se conectar especificamente a iPod touch, iPhone ou iPad, e foi certificado pelo desenvolvedor para atender às normas de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com as normas de segurança e com os regulamentos.
- *يعني استخدام شعار Works with Apple HomeKit أن أحد الملحقات الإلكترونية قد تم تصميمه للاتصال على وجه التحديد بآي بود باللمس أو آي فون أو آي باد. وقد تم اعتماده من قبل المطور لتلبية معايير أداء شركة آبل "Apple". لا تعد شركة آبل مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو امتثاله لمعايير السلامة واللوائح التنظيمية.*

- iPhone, iPod e iPad son marcas registradas de Apple Inc, registradas en los Estados Unidos y en otros países. HomeKit es una marca registrada de Apple Inc. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. Android, Google, Google Play y el logotipo Google Play son marcas registradas de Google LLC.
- *iPhone, iPod en iPad zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc, die binnen de V.S. en in andere landen zijn geregistreerd. HomeKit is een geregistreerd handelsmerk van Apple Inc. App Store is een geregistreerd servicemerk van Apple Inc. Android, Google, Google Play en het logo Google Play zijn geregistreerde handelsmerken van Google LLC.*
- iPhone, iPod e iPad são marcas registradas da Apple Inc, registradas nos Estados Unidos e em outros países. HomeKit é uma marca registrada da Apple Inc. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. Android, Google, Google Play e o logotipo Google Play são marcas registradas de Google LLC.
- *الآي فون، والآي بود والآي باد هي علامات تجارية مُسجلة لشركة آبل Apple Inc مُسجلة في الولايات المتحدة وفي بلدان أخرى. الحزمة المنزلية (HomeKit) هي علامة تجارية مُسجلة لشركة آبل "Apple". متجر التطبيقات (App Store) هو علامة تجارية تُخدم شركة آبل "Apple Inc". أندرويد، وجوجل وجوجل بلاي، وشعار جوجل بلاي هي علامات تجارية مُسجلة لشركة جوجل ش.ذ.م. "Google LLC".*

- *nach diesem Code gefragt.*
- **Atención:** Código único de instalación HomeKit Apple que conservar. HomeKit Apple: Durante la instalación de la app mobile iOS, se pedirá este código.
- **Opgelet:** Bewaar de unieke installatiecode HomeKit Apple. HomeKit Apple: Tijdens de installatie van de mobiele app iOS moet u deze code invoeren.
- **Atenção:** Código único de instalação HomeKit Apple a guardar. HomeKit Apple: Durante a instalação da app mobile iOS, este código será requerido.
- *تنبيه: كود فريد لتثبيت حزمة آبل المنزلية يجب الاحتفاظ به. حزمة آبل المنزلية: سيتم طلب هذا الكود أثناء تثبيت تطبيق الهاتف آي أو إس (iOS).*

- Il fabbricante, BTicino S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Gateway + Entra&Esci art. N/NT/L4501C - N/NT/L4502C - YD/YG/YW4501C - YD/YG/YW4502C è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.legrand.com/ecatalogue
- Hereby, BTicino S.p.A., declares that the radio equipment type Gateway + H/A wireless item N/NT/L4501C - N/NT/L4502C - YD/YG/YW4501C - YD/YG/YW4502C is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.legrand.com/ecatalogue